Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**B**
CLUB 2	**Grenchen**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	23.08.2025
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B69		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212329	LEONARDI Loris	
Official scorer Marqueur	224644	POLTI Chiara	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	213164	DUNSER Maximilian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Grenchen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241
27	A	CERESA Manuel	204308
4	G	LURASCHI Bixio	214210
30	G	MANFRINI Lorenzo X X X	214204
93		GIACOMINI Alan	205113
74		CAMPICHE Lorenzo	218268
22		RUSPINI Nicolo	214241
5		RUSPINI Tommaso	214211
15		VELLA Flavio	218204
87		DEVITTORI Samuele	213413
14		BRUSA Samuele	216819
69		CORTI Elia	216831
92		WEGMUELLER Kevin	202415
72		ANTONI Gianluca	205280

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: PONCINI Sandro — Signature — 98351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:22	93	55	1				
31:28	87	55	2				
39:29	5	27	3				
41:08	72		4				
42:12	74		5				
				TOTAL		5	
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:34	92	2	00:00	04:34	H
28:11	27	2	00:00	30:11	G1
35:51	22	2	00:00	37:51	H
53:49	5	5	00:00	58:49	G1
TOTAL				11 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
84	C	DICK Marco	217550
97	A	VUILLEUMIER Yvo	216749
29	G	STERCHI Nils Domin. X X X	211395
32	G	JENNI Heinz X	216942
67		DICK Sacha	203527
92		SCHÄR Nick	219926
66		MÜLLER Marco	97180
69		HOFER Mirco	207303
72		BICHSEL Yanic	209490
87		WITTICH Yanis	213325
88		RUCHTI Jan	225405

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: STERCHI Iwan — Signature — 211171

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:09	67	66	1				
19:31	97	69	2				
21:10	66		3				
22:47	87	97	4				
23:56	66	84	5				
33:47	84	66	6				
38:24	97	87	7				
48:24	97	72	8				
53:23	87	72	9				
55:28	69	66	10				
58:02	66	84	11				
58:41	87	97	12				
				TOTAL		12	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:58	69	2	00:00	21:58	B1
28:20	72	2	00:00	30:20	J1
53:49	87	2	00:00	55:49	V2
TOTAL				6 min	